



Movimiento de Trabajadores Sin Tierra de Bolivia M.S.T.-B



Fundado el 9 de Junio de 2000 con personería Jurídica N° 177 – 06

La lucha del MST es también la lucha de los pueblos originarios de Bolivia - Tierra para todos quienes la trabajan...

La Paz

PREMIER “MAGNO AMPLIADO” D’URGENCE DU MST-BOLIVIE **RESOLUTION POUR ABROGER LA LOI DE REVOLUTION PRODUCTIVE** **COMMUNAUTAIRE AGRICOLE**

Pando

Sucre

CONSIDERANT:

Beni

Que le “Magno Ampliado d’urgence” du Mouvement Sans Terre de Bolivie, voyant la situation actuelle de la conjoncture nationale et la promulgation d’une série de lois dont la majorité porte atteinte au peuple bolivien; ceci de la part d’autorités comme les membres de l’assemblée plurinationale, députés et sénateurs, qui ont pour tâche de contrôler le pouvoir exécutif et d’élaborer des lois en faveur du peuple bolivien et non contre lui. C’est le cas de la Loi de Révolution Productive Communautaire Agricole, qui va à l’encontre du mouvement paysan indigène originaire et du peuple en général.

Potosí

Oruro

Que, réuni les 2 et 3 juillet 2011, le Mouvement Sans Terre de Bolivie, face à cette crise du processus de changement et face au danger de l’entrée et de l’utilisation de transgéniques (semences assassines) en Bolivie et avec elles l’introduction d’un modèle agricole industriel qui ne fera que générer une plus grande dépendance du peuple bolivien face aux grandes entreprises transnationales, se retrouve devant la décision incohérente du gouvernement d’approuver la Loi de Révolution Productive Communautaire Agricole, loi qui loin de bénéficier au paysan indigène originaire et au peuple bolivien, bénéficie seulement aux transnationales ainsi qu’aux grands propriétaires terriens, qui font des affaires avec le commerce millionnaire des aliments.

Tarija

Santa Cruz

Suite à deux jours d’analyse approfondie des implications politiques, sociales, économiques et environnementales de cette Loi de Révolution Productive Communautaire Agricole promue par le gouvernement et applaudie par la Banque Mondiale; face à cette situation, nous sommes préoccupés et désespérés.

Cochabamba



Movimiento de Trabajadores Sin Tierra de Bolivia M.S.T.-B



Fundado el 9 de Junio de 2000 con personería Jurídica N° 177 – 06

La lucha del MST es también la lucha de los pueblos originarios de Bolivia - Tierra para todos quienes la trabajan....

La Paz

Nous arrivons à la conclusion que la présente loi:

Pando

Au sujet de la protection des ressources génétiques

Sucre

- Est incompatible avec l'article 255, incise 8, de la Constitution Politique de l'Etat, qui interdit l'entrée de transgéniques et promeut les droits de la Mère Terre.

Beni

- Approfondit le modèle agroindustriel d'exportation et de monocultures, modèle qui implique la désertification des sols agricoles et l'extension de la frontière agricole, détruisant ainsi les forêts qui ne sont pas aptes à l'agriculture et qui sont une source de biodiversité pour nos peuples.

Potosí

Oruro

- Dans ses articles 15, incise 3, et 19, incise 5, la loi autorise l'introduction de "paquets technologiques", qui sont liés aux transgéniques, ce qui va amener: la perte de notre biodiversité et de nos semences natives car les entreprises vont s'approprier de nos semences et les modifier; la contamination de nos semences traditionnelles par les semences transgéniques; l'encaissement de patentes pour l'usage des semences.

Tarija

C'est-à-dire la perte de la propriété de nos semences, étant alors obligés d'acheter des patentes aux entreprises pour acquérir nos propres semences ou lorsque nos terres sont contaminées par leurs transgéniques.

Santa Cruz

La Bolivie est un des pays les plus riches en biodiversité génétique, centre d'origine de divers aliments come la pomme de terre, qui comprend plus de 148 variétés natives. Durant des siècles, nous, mouvement paysan

Cochabamba



Movimiento de Trabajadores Sin Tierra de Bolivia M.S.T.-B



Fundado el 9 de Junio de 2000 con personería Jurídica N° 177 – 06

La lucha del MST es también la lucha de los pueblos originarios de Bolivia - Tierra para todos quienes la trabajan...

La Paz

indigène originaire, nous avons conservé et protégé cette biodiversité génétique, qui maintenant court le risque d'être perdue avec l'entrée des transgéniques et des entreprises transnationales.

Pando

- L'introduction de semences transgéniques va contaminer notre faune et notre flore; les produits agrochimiques utilisés pour la production de transgéniques, comme le "glyphosate", polluent l'eau, notre *Pachamama*-Mère Terre et porte atteinte à la santé humaine et animale.

Sucre

- Les cultures de transgéniques sont principalement vouées à l'exportation et à la production d'agrocombustibles, c'est-à-dire de combustibles pour les transports et non pas pour l'alimentation. Ainsi, affirmer qu'avec les transgéniques on va résoudre le problème de la crise alimentaire est un pur mensonge.

Beni

- Il est démontré scientifiquement que la consommation d'aliments transgéniques est dangereuse pour la santé. Pour cette raison, de nombreux pays ont opté pour le "Principe de Précaution", décidant un moratoire à l'entrée de transgéniques sur leur territoire, pour un temps déterminé.

Potosí

Au sujet des crédits

- Avec le crédit communautaire établi par la loi dans son article 54, les paysans indigènes originaires se transforment en sujets de crédit et risquent alors de se voir privés de leurs titres de propriété et finalement de leurs terres, s'ils ne peuvent honorer leurs dettes. A cet effet, ce sont les dirigeants qui se chargeront de retenir les titres, se convertissant ainsi en agents des banques et détruisant toute l'organisation propre à la communauté, basée sur des principes comme la solidarité, la réciprocité, etc.

Oruro

Tarija

Au sujet de l'assurance agricole universelle

- De la même manière en ce qui concerne l'Assurance agricole universelle, établie par l'article 34, qui signale que l'Etat va « promouvoir » la création d'agences d'assurance publiques, ouvrant ainsi la porte aux assurances privées pour administrer l'assurance, ce qui leur permet d'imposer leurs propres conditions.

Santa Cruz

Cochabamba

Nous exigeons plus de clarté sur ces points : comment sera financée cette assurance ? D'où viendra l'argent pour financer les crédits ? Selon les dernières nouvelles annonçant l'ouverture de la Banque Mondiale à appuyer cette loi, il ne fait aucun doute que ce sera cette même banque qui mettra les fonds à disposition.



Movimiento de Trabajadores Sin Tierra de Bolivia M.S.T.-B



Fundado el 9 de Junio de 2000 con personería Jurídica N° 177 – 06

La Paz

La lucha del MST es también la lucha de los pueblos originarios de Bolivia - Tierra para todos quienes la trabajan...

Pando

- **Finalment, cette loi n'attaque pas le problème structurel du mouvement paysan indigène originaire, ni de l'agriculture bolivienne: la distribution inégale de la terre. Elle va seulement mener à la perte de la souveraineté et sécurité alimentaire de nos peuples.**

Sucre

Pour tous ces antécédents, le MST-Bolivie:

DECIDE:

Beni

PREMIEREMENT: Nous ratifions la lutte pour une véritable Révolution Agraire:

Potosí

Par la récupération de la terre et du territoire des mains des grands propriétaires terriens, nationaux et étrangers, par l'élimination des *latifundios* (grandes propriétés) et des *minifundios* (minuscules propriétés), en faveur des familles sans (suffisamment de) terre et de tout le mouvement paysan indigène originaire.

Oruro

Par la concrétisation d'une agriculture écologique, durable et souveraine, en équilibre et avec respect pour notre Mère Terre.

Tarija

Par un usage durable de la terre, qui conserve nos forêts et notre biodiversité.

Santa Cruz

DEUXIEMEMENT: Nous refusons catégoriquement l'entrée dans le pays et dans l'agriculture d'un quelconque type de transgéniques (organismes génétiquement modifiés) et de produits agrochimiques, qui ne vont qu'empoisonner et contaminer notre sol et notre santé.

Cochabamba

TROISIEMEMENT: Pour tout ce que nous exposons précédemment, nous exigeons l'abrogation immédiate de toute la Loi de Révolution Productive Communautaire Agricole, pour être nuisible à la vie de tout le peuple bolivien.

Nous exigeons des politiques claires en faveur des petits producteurs: des politiques de protection de nos semences natives, des politiques d'investissement réel de l'Etat dans l'agriculture, etc.



Movimiento de Trabajadores Sin Tierra de Bolivia M.S.T.-B



Fundado el 9 de Junio de 2000 con personería Jurídica N° 177 – 06

La lucha del MST es también la lucha de los pueblos originarios de Bolivia - Tierra para todos quienes la trabajan....

La Paz

Pando

Beni

Potosí

Oruro

Tarija

Santa Cruz

Cochabamba

QUATRIEMEMENT: Le Mouvement Sans Terre de Bolivie sera en lutte permanente pour la concrétisation d'une véritable Révolution Agraire, contre les transgéniques, dénonçant au niveau national et international et agissant de fait pour la Souveraineté alimentaire et la récupération de la Terre et du Territoire.

Les femmes et les hommes du Mouvement Sans Terre, comme co-auteurs et acteurs du processus de changement, nous allons continuer d'être cohérents avec la lutte du mouvement paysan indigène originaire et du peuple bolivien, à partir des marches de la décennie des années 90 et 2000 et de toutes les autres luttes menées par le peuple. Jamais nous ne trairons le véritable processus de changement initié depuis les "bases", qui a répandu beaucoup de sang et fait des martyres, nous continuerons à lutter avec conviction et principes.

CINQUIEMEMENT: Si l'abrogation de la dite loi n'est pas réalisée, nous nous verrons obligés de prendre des mesures drastiques, en coordination avec d'autres organisations nationales, départementales et provinciales, avec lesquelles nous partageons les mêmes principes. De la même manière, nous nous déclarons en état d'urgence face à cette situation.

Cochabamba, le 3 juillet 2011

;;JALLALLA MST-BOLIVIA;;

;;POUR UNE VERITABLE REVOLUTION AGRAIRE;;

;;ZERO LATIFUNDIO, ZERO MINIFUNDIO;;

;; TERRE OU MORT;;